

Distr.  
LIMITED

A/C.2/51/L.7  
29 October 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون  
اللجنة الثانية  
البند ٩٧ (د) من جدول الأعمال

### البيئة والتنمية المستدامة: تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

كوستاريكا\*، كولومبيا\*\* : مشروع قرار

تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة  
للدول الجزرية الصغيرة النامية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٢٢/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ١٠٠/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ١١٦/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ بشأن تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، أو المتصلة به، وإذ تعيد تأكيد مقرر لجنة التنمية

\* بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين.

\*\* بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في حركة بلدان عدم

الانحياز.

المستدامة ١٦/٤<sup>(١)</sup> بشأن استعراض تنفيذ برنامج العمل المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية<sup>(٢)</sup>،

وإذ تؤكد من جديد أنه نظرا لمحدودية خيارات التنمية المتاحة أمام الدول الجزرية الصغيرة النامية، هناك تحديات من نوع خاص تواجه وضع وتنفيذ خطط التنمية المستدامة، وأن الدول الجزرية الصغيرة النامية ستتعرض لقيود عند مجابهة تلك التحديات إن لم يمد المجتمع الدولي إليها يد التعاون،

وإذ تشدد على الحاجة إلى إيلاء مزيد من الاهتمام للمجالات ذات الأولوية في برنامج العمل، وخصوصا النقل والاتصالات، والسياحة، والطاقة، والعلم والتكنولوجيا، وموارد التنوع البيولوجي وتغير المناخ، وارتفاع مستوى سطح البحر،

١ - تحييط علما بتقرير الأمين العام<sup>(٣)</sup> عن الاجراءات التي اتخذتها أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها لتنفيذ برنامج العمل المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية<sup>(٤)</sup>، وترحب بوجه خاص بالإجراء الذي اتخذته إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة بالأمانة العامة للأمم المتحدة لدعم تنفيذ برنامج العمل على صعيد المنظومة،

٢ - تشدد على أهمية إبقاء وحدة الدول الجزرية الصغيرة النامية داخل الإدارة آنفة الذكر، وتطلب إلى الأمين العام إبقاء موظفي الوحدة وهيكلها وتنظيمها عند المستوى الذي حدده قرار الجمعية العامة ١٢٢/٤٩، وتعزيزه؛

٣ - ترحب بالتدابير التي اتخذت لتمكين اللجان الإقليمية من دعم الأنشطة الرامية إلى تنسيق نتائج المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

٤ - تلاحظ مع بعض القلق الأثر الذي قد ينشأ عن المقرر الذي اتخذته مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، في دورته التاسعة، والمتصل بالدعم البرنامجي المقدم للبلدان الجزرية الصغيرة النامية في إطار برنامج العمل، وتطلب إلى الأمين العام تنفيذ الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١٢٢/٤٩ تنفيذا تاما؛

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٦، الملحق رقم ٨ (E/1996/28)، الفصل الأول، الفرع جيم، المقرر ١٦/٤.

(٢) تقرير المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بريدجتاون، بربادوس، ٢٥ نيسان/أبريل - ٦ أيار/مايو ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.94.I.18، والتصويب)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.

(٣) A/51/354

٥ - تطلب إلى الحكومات، وكذلك إلى أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها وإلى المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الأخرى، أن تواصل تنفيذ جميع الالتزامات والتوصيات التي وضعت في المؤتمر العالمي تنفيذا تاما، وأن تواصل اتخاذ الإجراءات اللازمة من أجل المتابعة الفعالة لبرنامج العمل، بما في ذلك إجراء كفاءة توفير وسائل التنفيذ بموجب الفصل الخامس عشر منه؛

٦ - تسلم بأهمية برنامج المساعدة التقنية للدول الجزرية الصغيرة النامية وشبكة المعلومات للدول الجزرية الصغيرة النامية في تنفيذ برنامج العمل عموما وتحيط علما بالتقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٢٢/٤٩، وتدعو البرنامج الإنمائي إلى تنفيذ جميع الأحكام المتعلقة بكل من برنامج المساعدة التقنية وشبكة المعلومات للدول الجزرية الصغيرة النامية، تنفيذا كاملا؛

٧ - تحيط علما بالدعم الذي قدمته لجنة التنمية المستدامة لمتابعة تنفيذ برنامج العمل وفقا لقرار الجمعية العامة ١٢٢/٤٩ وبرنامج العمل ذاته، وتدعو اللجنة إلى أن تنظر في دورتها الخامسة في مسألة توفير الدعم وإيلاء الاهتمام لبرنامج العمل في سياق الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المقرر عقدها في حزيران/يونيه ١٩٩٧؛

٨ - ترحب مع التقدير بوضع مؤشر للضعف بالنسبة للبلدان الجزرية الصغيرة النامية في برنامج عمل إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة للفترة ١٩٩٦-١٩٩٩، وفي هذا الصدد، تطلب إلى الأمين العام أن يبدأ، في أقرب وقت ممكن، العمل على وضع وتجميع المؤشر الذي ستعده الإدارة بالتعاون مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وسائر المنظمات ذات الصلة والخبراء المختصين بالمؤشر، وهي العملية المقرر إنجازها عام ١٩٩٧؛

٩ - تطلب من إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة أن تقوم، في إطار دورها التنسيقي، بصوغ الطرائق المناسبة لتعبئة الموارد من أجل التنفيذ الفعلي لبرنامج العمل؛

١٠ - ترحب بتقرير اجتماع فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالبلدان الجزرية الصغيرة النامية<sup>(٤)</sup> الذي جرى بحثه في الدورة الرابعة للجنة التنمية المستدامة؛

١١ - تقرر أن تنشئ، داخل إطار العمل الدولي للعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية<sup>(٥)</sup> فريقا عاملا غير رسمي مفتوح باب العضوية، يضم جميع الدول ويشمل جميع القطاعات ذات الصلة بالحد من الكوارث، بغية كفاءة الاندماج التام والمشاركة الكاملة من جانب الدول الجزرية الصغيرة النامية في عملية وضع استراتيجية متسقة للحد من الكوارث في القرن الحادي والعشرين؛

(٤) E/CN.17/1996/IDC/3-UNCTAD/LLDC/IDC/3.

(٥) انظر القرار ٢٣٦/٤٤، المرفق.

١٢ - تحث المجتمع الدولي على دعم الدول الجزرية الصغيرة النامية في جهودها الرامية إلى التكيف مع ما ستشهده من ارتفاع في مستوى سطح البحر نتيجة لغازات الدفيئة التي انبعثت بالفعل في الغلاف الجوي، وإلى تحسين فرص الوصول إلى المعلومات المتصلة بالكوارث والإنذار بها بغية تعزيز قدرة البلدان الجزرية الصغيرة النامية فيما يتعلق بإدارة الكوارث؛

١٣ - تدعو المجتمع الدولي والمؤسسات المالية، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية، إلى أن يقوم في إطار استراتيجيته التنفيذية، بدعم تنمية الطاقة التجارية في الدول الجزرية الصغيرة النامية القائمة على مصادر متجددة سليمة بيئياً ثبتت صلاحيتها، ودعم عملية تحسين كفاءة التكنولوجيات الموجودة ومعدات الاستخدام النهائي القائمة على مصادر الطاقة التقليدية والمساعدة في تمويل الاستثمارات اللازمة لتوسيع نطاق إمدادات الطاقة إلى خارج المناطق الحضرية؛

١٤ - تدعو أيضاً المجتمع الدولي إلى أن يدعم جهود الدول الجزرية الصغيرة النامية ويقدم لها المساعدة فيما يتعلق بتحسين وسائل النقل البحري وحيازتها وتنمية هيكلها الأساسية، بما في ذلك المطارات والموانئ، والطرق البرية والاتصالات السلكية واللاسلكية؛

١٥ - ترحب بالأجراءات التي اتخذتها الدول الجزرية الصغيرة النامية على الصعيدين الوطني والإقليمي، وتدعو جميع الحكومات إلى أن تواصل، بمساعدة المنظمات الدولية والإقليمية، توفير الدعم والمعلومات عن جميع أنشطتها الرئيسية المضطلع بها في إطار برنامج العمل بحيث تهيئ المجال لإجراء استعراض واف للإجراءات آتية الذكر المتخذة على الصعيدين الوطني والإقليمي؛

١٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين تقريراً عما نفذ بالفعل استجابة لبرنامج العمل وكذلك عما يجري تنفيذه وما يتوخى تنفيذه في غضون خمسة أعوام من تاريخ التقرير، من خطط وبرامج ومشاريع تتعلق بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

١٧ - تقرر أن يعد التقرير المتصل بمؤشر مواطن الضعف لتنظر فيه لجنة التنمية المستدامة في دورتها الخامسة وأن تقدم لجنة تخطيط التنمية آرائها وتوصياتها بشأن التقرير آنف الذكر لينظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي عام ١٩٩٧؛

١٨ - تقرر أيضاً أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والخمسين، البند الفرعي المعنون "تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية"، وذلك في إطار البند المعنون "البيئة والتنمية المستدامة"؛

١٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين تقريراً مرحلياً عن تنفيذ هذا القرار.

-----